

Số: ~~5720~~ /QĐ-UBND

Hà Nội, ngày 29 tháng 12 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH

**Về việc phê duyệt tiếp nhận khoản viện trợ do do Văn phòng Giáo dục
GyeongSangNamDo/Hàn Quốc tài trợ cho Trung tâm Giáo dục nghề
nghiệp – Giáo dục thường xuyên quận Hà Đông**

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015 và Luật số 47/2019/QH14 ngày 22/11/2019 sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương;

Căn cứ Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/7/2020 của Chính phủ về quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam;

Căn cứ các Thông tư của Bộ Tài chính: Số 225/2010/TT-BTC ngày 31/12/2010 quy định chế độ quản lý tài chính nhà nước đối với viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước; số 109/2007/TT-BTC ngày 10/9/2007 quy định chế độ quản lý tài chính nhà nước đối với viện trợ không hoàn lại của nước ngoài không thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước;

Xét đề nghị của UBND quận Hà Đông, Trung tâm Giáo dục nghề nghiệp – Giáo dục thường xuyên quận Hà Đông (có xác nhận của UBND quận Hà Đông) tại Tờ trình số 210/TTr-UBND ngày 22/10/2020 và văn bản số 586/BC-UBND ngày 03/12/2020 của UBND quận Hà Đông xin tiếp nhận khoản viện trợ phi dự án;

Xét đề nghị của Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Báo cáo số 781/BC-KH&ĐT ngày 14/12/2020 về kết quả thẩm định tiếp nhận khoản viện trợ phi dự án Văn phòng Giáo dục GyeongSangNamDo/Hàn Quốc tài trợ cho Trung tâm Giáo dục nghề nghiệp - Giáo dục thường xuyên quận Hà Đông,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt tiếp nhận khoản viện trợ phi dự án với những nội dung chủ yếu sau:

1. **Nội dung:** Tài trợ thiết bị dạy học mới 100% cho Trung tâm Giáo dục nghề nghiệp – Giáo dục thường xuyên quận Hà Đông gồm: 15 bàn máy tính 2 chỗ ngồi, 1 bàn máy tính 1 chỗ ngồi, 31 bộ máy tính để bàn (gồm màn hình, bàn phím, chuột), 45 ghế ngồi (9 thùng, mỗi thùng 5 ghế), 1 ghế ngồi cho giáo viên, 1 màn hình máy chiếu, 35 webcam, 01 máy chiếu, 45 tai nghe, 7 hộp sạc pin, 5 hộp nhựa, 55 bắt đầu nghe Cheesestck coding.

(Lô hàng thiết bị được Nhà tài trợ mua và chuyển về Việt Nam)



AL

2. Giá trị khoản viện trợ: 1.033.883.100VND (một tỷ, không trăm ba mươi ba triệu, tám trăm tám mươi ba nghìn, một trăm đồng Việt Nam) tương đương 44.612USD (bốn mươi bốn nghìn, sáu trăm mười hai đô la Mỹ).

3. Cơ quan chủ quản: UBND quận Hà Đông.

4. Chủ khoản viện trợ: Trung tâm Giáo dục nghề nghiệp-Giáo dục thường xuyên quận Hà Đông.

5. Tổ chức tài trợ: Văn phòng Giáo dục GyeongSangNamDo/Hàn Quốc.

6. Mục đích: Phục vụ giảng dạy và học tập cho các lớp giáo dục thường xuyên cấp trung học phổ thông, hướng nghiệp nghề phổ thông; nâng cao chất lượng bồi dưỡng cán bộ, giáo viên cho ngành giáo dục và đào tạo Hà Đông; tăng cường đầu tư cơ sở vật chất, trang thiết bị dạy học cho Trung tâm Giáo dục nghề nghiệp – Giáo dục thường xuyên quận Hà Đông đáp ứng nhu cầu đào tạo.

7. Địa điểm thực hiện tiếp nhận: Trung tâm Giáo dục nghề nghiệp – Giáo dục thường xuyên quận Hà Đông.

8. Thời gian: 01 tháng kể từ khi UBND Thành phố phê duyệt.

Điều 2. Tổ chức thực hiện

1. Trách nhiệm UBND quận Hà Đông

- Chịu trách nhiệm toàn diện trước pháp luật và UBND thành phố Hà Nội về tính chính xác, tính hợp pháp của nội dung hồ sơ xin tiếp nhận khoản viện trợ.

- Chỉ đạo, hướng dẫn, kiểm tra và giám sát việc tiếp nhận khoản viện trợ đảm bảo chất lượng, hiệu quả, an toàn, đúng đối tượng, không mang tính thương mại, đúng chức năng, nhiệm vụ được giao, tuân thủ các quy định pháp luật và Thành phố về quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức, hải quan, thuế và các quy định liên quan.

- Chỉ đạo tổ chức thực hiện giám định, kiểm tra và đánh giá chất lượng, hạn sử dụng của thiết bị trước khi sử dụng.

- Thực hiện chế độ báo cáo định kỳ 06 tháng, 1 năm về tình hình sử dụng khoản viện trợ cho Sở Kế hoạch và Đầu tư để tổng hợp báo cáo theo quy định.

2. Trách nhiệm Trung tâm Giáo dục nghề nghiệp-Giáo dục thường xuyên quận Hà Đông

- Thực hiện tiếp nhận khoản viện trợ đảm bảo chất lượng, hiệu quả, an toàn, đúng đối tượng, không mang tính thương mại, đúng chức năng, nhiệm vụ được giao, tuân thủ các quy định pháp luật và Thành phố về quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức, hải quan, thuế các quy định liên quan.

- Tổ chức thực hiện giám định, kiểm tra và đánh giá chất lượng, hạn sử dụng của thiết bị trước khi tiếp nhận.

- Thực hiện giám sát, đánh giá và xử lý các vướng mắc theo thẩm quyền.

- Thực hiện hạch toán, quyết toán, báo cáo đầy đủ về tài sản tiếp nhận và sử dụng.

- Báo cáo định kỳ 06 tháng, 1 năm về tình hình tiếp nhận viện trợ, giải ngân, báo cáo kết thúc khoản viện trợ chậm nhất không quá 06 tháng sau khi kết thúc thực hiện cho cơ quan chủ quản.

- Chịu trách nhiệm về thất thoát, lãng phí, tham nhũng và sai phạm thuộc thẩm quyền trong công tác tổ chức quản lý thực hiện.

- Làm thủ tục xác nhận viện trợ theo quy định.

3. Sở Kế hoạch và Đầu tư có trách nhiệm hướng dẫn chủ khoản viện trợ tiếp nhận khoản viện trợ đúng quy định pháp luật và Thành phố về quản lý và sử dụng viện trợ phi Chính phủ nước ngoài.

4. Sở Tài chính có trách nhiệm hướng dẫn chủ khoản viện trợ xác nhận viện trợ và các thủ tục tài chính liên quan đến việc tiếp nhận viện trợ phi Chính phủ nước ngoài đúng quy định pháp luật và Thành phố.

5. Công an thành phố Hà Nội có trách nhiệm hướng dẫn việc tiếp nhận và thực hiện khoản viện trợ đúng chức năng được giao.

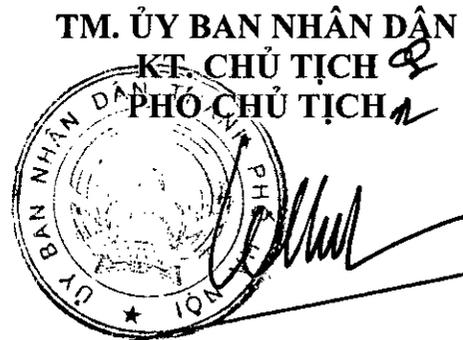
6. Các Sở, ngành và đơn vị liên quan căn cứ chức năng, nhiệm vụ có trách nhiệm hướng dẫn, phối hợp và cộng tác chặt chẽ với chủ khoản viện trợ để triển khai tiếp nhận khoản viện trợ hiệu quả, đảm bảo đúng quy định pháp luật và Thành phố.

Điều 3. Quyết định có hiệu lực từ ngày ký. Chánh Văn phòng UBND Thành phố; Giám đốc các Sở, ngành: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Ngoại vụ, Công an thành phố Hà Nội; Giám đốc Kho bạc Nhà nước Hà Nội; Chủ tịch UBND quận Hà Đông; Giám đốc Trung tâm Giáo dục nghề nghiệp – Giáo dục thường xuyên quận Hà Đông và Thủ trưởng cơ quan liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. / *[Signature]*

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính;
- Ủy ban công tác về các tổ chức phi Chính phủ nước ngoài;
- Chủ tịch UBND Thành phố;
- Các Phó Chủ tịch UBND Thành phố;
- VPUB: các PCVP, TKBT, KT, KGVX;
- Lưu: VT, KT. *[Signature]*

2635 (20)



Lê Hồng Sơn

